

Ver. | - - -



UPOZORNENIE:

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Aby ste s ním dokázali správne zaobchádzať prečítajte si pozorne tento návod a dobre si ho uložte.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

DÔLEŽITÉ!

KLIMATIZAČNÉ ZARIADENIE MUSÍ BYŤ USKLADNENÉ A PREPRAVOVANÉ VŽDY VO ZVISLEJ POLOHE, INAK MÔŽE DÔJSŤ K NENÁVRATNÉMU POŠKODENIU KOMPRESORA. V PRÍPADE POCHYBNOSTÍ ODPORÚČAME POČKAŤ PO INŠTALÁCII ASPOŇ 24 HODÍN, POKÝM ZARIADENIE SPUSTÍTE.



- Pred inštaláciou alebo používaním zariadenia si pozorne prečítajte všetky pokyny.
- Toto zariadenie je určené iba na prevádzku v interiéri.
- Zariadenie musí byť pripojené k uzemnenej zásuvke 220–240 V / 50 Hz.
- Inštalácia musí byť v súlade s predpismi a normami štátu, kde sa zariadenie používa.
- Pokiaľ máte pochybnosti o vhodnosti elektrického rozvodu, nechajte ho skontrolovať a prípadne upraviť kvalifikovaným elektrikárom.
- Toto klimatizačné zariadenie bolo otestované a je bezpečné pre použitie. Ako pri každom elektrickom spotrebiči však platí, že sa má používať opatrne.
- Pred demontážou, montážou alebo čistením odpojte zariadenie od napájania.
- Nedotýkajte sa žiadnych pohyblivých častí zariadenia.
- Nikdy nestrkajte prsty, ceruzky alebo iné predmety cez ochranný kryt.
- Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami. Taktiež nie je určené na používanie osobami s nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny týkajúce sa používania zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
- Nenechávajte deti pri tomto zariadení bez dozoru.
- Nečistite zariadenie ostriekaním vodou alebo ponorením do vody.
- Nikdy nepripájajte zariadenie do elektrickej zásuvky cez predlžovací kábel. Pokiaľ nie je zásuvka k dispozícii, mal by ju inštalovať kvalifikovaný elektrikár.
- Nepoužívajte zariadenie, pokiaľ nebolo kompletne nainštalované podľa pokynov uvedených v tomto návode.
- Nikdy nepoužívajte toto zariadenie, pokiaľ je poškodený jeho kábel alebo zástrčka. Uistite sa, že napájací kábel nie je namáhaný ťahom ani naň netlačia ostré predmety/hrany.
- Poškodený napájací kábel musí vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo kvalifikovaný elektrikár, aby sa predišlo možnému riziku.
- Akýkoľvek servis okrem pravidelného čistenia alebo výmeny filtra musí vykonávať autorizovaný servisný technik. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok stratu záruky.
- Nepoužívajte zariadenie k žiadnym iným účelom, ako k tým, pre ktoré je určené.
- Nezapínajte opätovne klimatizačné zariadenie skôr, ako uplynú minimálne 3 minúty od jeho vypnutia. Zabráňte tak poškodeniu kompresora.
- Nikdy nezapínajte ani nevypínajte klimatizačné zariadenie pripájaním a odpájaním napájacej zástrčky. Používajte vždy tlačidlo pre zapnutie/vypnutie na ovládacom paneli.
- Zariadenie nesmie byť nainštalované v práčovni alebo vo vlhkých miestnostiach.
- Zariadenie musí byť nainštalované v miestnosti, kde nie sú zdroje vznietenia (napríklad otvorený oheň, spustený plynový horák alebo elektrické kúrenie so žeravými špirálami).
- Zariadenie musí byť inštalované na pevnú zvislú stenu. Inštaláciu musí vykonávať odborne spôsobilá osoba. Prívod elektrickej energie musí byť pripojený až po dokončení inštalácie.

- Chladivo R290 spĺňa európske smernice o ochrane životného prostredia.
- Chladivo R290 má nízku hodnotu GWP (potenciál globálneho otepľovania) = 3.
- Toto klimatizačné zariadenie obsahuje asi **290 g** chladiva R290.
- Neinštalujte ani neskladujte zariadenie v nevetranom priestore s plochou menšou ako **15 m²** na jedno zariadenie. V tomto priestore je potrebné zabrániť hromadeniu prípadného uniknutého chladiva, pretože by mohlo hroziť nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu, pokiaľ by sa chladivo dostalo do kontaktu s elektrickými vykurovacími telesami, kachľami alebo inými zdrojmi vznietenia.
- Pokiaľ je zariadenie inštalované, používané alebo uskladnené v nevetranom priestore, musí byť miestnosť prispôbená tak, aby sa zabránilo hromadeniu uniknutého chladiva a následnému riziku požiaru alebo výbuchu kvôli vznieteniu chladiva spôsobeného elektrickým kúrením, kachľami alebo inými zdrojmi vznietenia.
- Chladivo môže byť bez zápachu.
- Nepoužívajte zariadenie, pokiaľ došlo k jeho poškodeniu, ktoré mohlo narušiť chladiaci systém, a obráťte sa na predajcu so žiadosťou o pomoc.
- Akékoľvek opravy alebo údržbu zariadenia môže vykonávať iba príslušne kvalifikovaný technik. Pred otvorením krytu a údržbou zariadenia musí mať autorizovaný technik k dispozícii servisnú príručku výrobcu a musí sa riadiť bezpečnostnými informáciami v nej obsiahnutými, aby bola zaistená minimalizácia všetkých rizík.
- Okruh chladiva nesmie byť prederavený alebo inak narušený.

Tipy pre úsporu energie a zaistenie bezpečnosti zariadenia

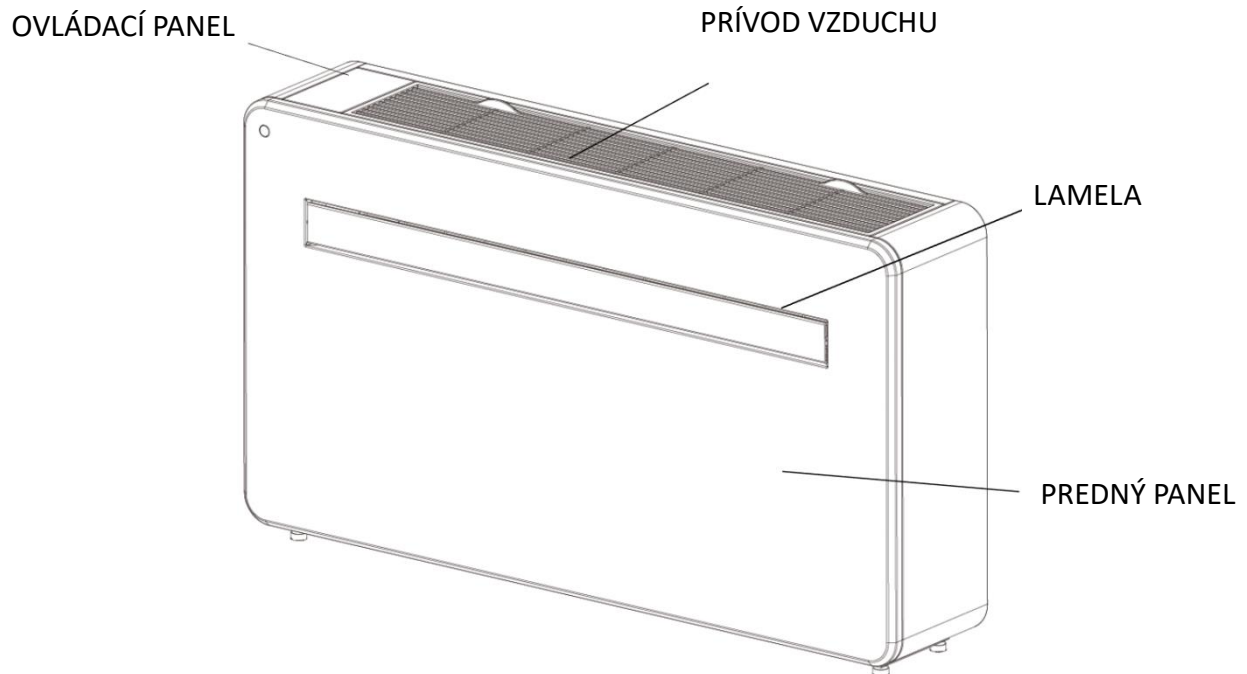
- Nezakrývajte mriežky na prívod a odvod vzduchu a neobmedzujte prúdenie vzduchu.
- Udržiavajte filtre čisté. Za normálnych podmienok je potrebné čistiť filtre iba raz za tri týždne (približne). Filtre odstraňujú nečistoty zo vzduchu, preto môže byť v závislosti od kvality vzduchu potrebné čistiť filtre častejšie.
- Pri prvom spustení nastavte otáčky ventilátora na maximum a termostat na teplotu o 4–5 °C nižšiu, ako je aktuálna teplota. Potom nastavte ventilátor na nízku rýchlosť a teplotu na požadovanú hodnotu.
- Z dôvodu ochrany zariadenia, odporúčame nepoužívať režim Chladenia, pokiaľ je okolitá teplota vyššia ako 35 °C.

POZNÁMKA: Niektoré obrázky a informácie sa môžu od konečného produktu odlišovať. Dôvodom je neustále vylepšovanie produktu.

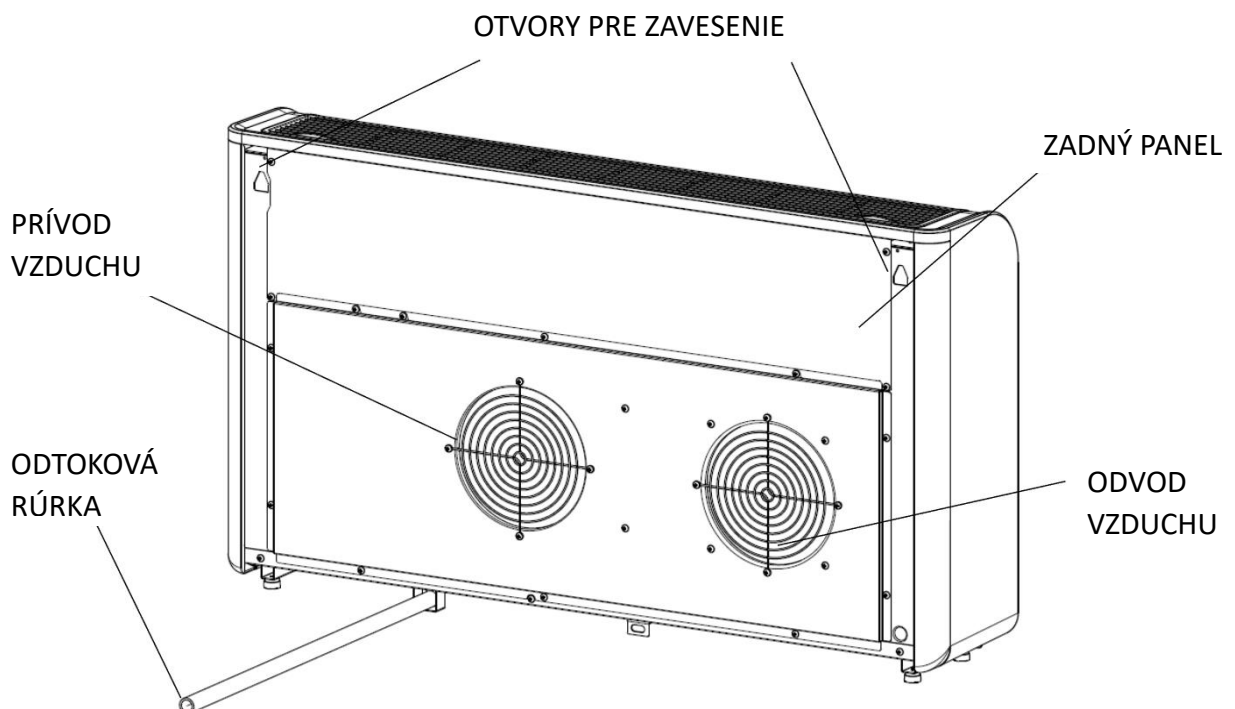
OPIS ZARIADENIA

VZHĽAD ZARIADENIA

SPREDU



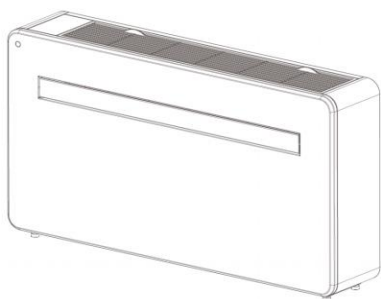
ZOZADU



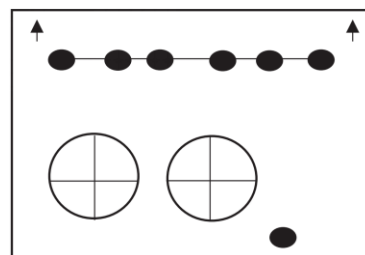
VLASTNOSTI

- ◆ Jednoduché ovládanie.
- ◆ Funkcia samoodparovania kondenzátu s technológiou úspory energie.
- ◆ Elegantný dizajn, ktorý dobre zapadne do každej domácnosti.
- ◆ Jasný LED displej pre zobrazenie teploty a aktuálneho režimu prevádzky.
- ◆ Časovač zapnutia/vypnutia pre nastavenie času prevádzky.
- ◆ Aplikácia pre ovládanie cez Wi-Fi sieť s rozšírenými funkciami.
- ◆ Tri rýchlosti ventilátora.
- ◆ Štyri režimy prevádzky pre pokrytie všetkých vašich potrieb: Chladenie / Kúrenie / Ventilátor / Odvlhčovanie
- ◆ Režim Tichá prevádzka, ideálny pre kľudný nočný spánok.

OBSAH BALENIA



KLIMATIZAČNÉ ZARIADENIE



NÁSTENNÁ ŠABLÓNA



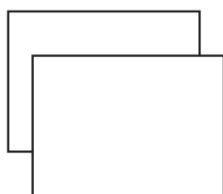
7 KS SKRUTIEK (5×60 mm)



7 KS HMOŽDINIEK
(8×40 mm)



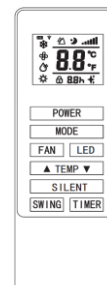
SÚPRAVA KRYTOV VENTILAČNÝCH
OTVOROV (×2) (RETIAZKA, VNÚTORNÝ
KRÚŽOK A VONKAJŠÍ KRYT)



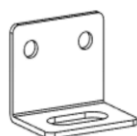
PLASTOVÁ FÓLIA PRE
VZDUCHOVOD (×2)



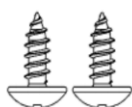
ZÁVESNÁ LIŠTA



DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ



ÚCHYTKA

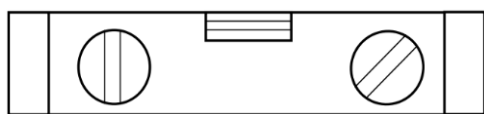


2 KS SAMOREZNÁ SKRUTKA
(4×10 mm)

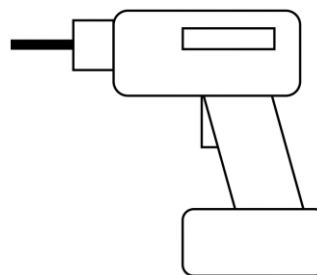
OBRAZEK JE IBA ILUSTRAČNÝ

INŠTALÁCIA

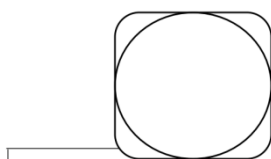
POTREBNÉ NÁSTROJE



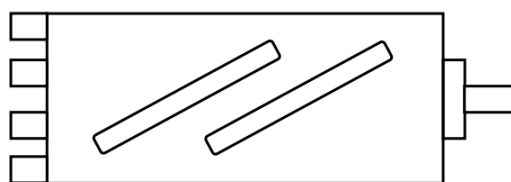
VODOVÁHA



VŔTAČKA



ZVINOVACÍ METER



180 mm JÁDROVÝ VRTÁK



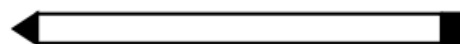
8 mm VRTÁK DO STENY



OSTRÝ NÔŽ



20 mm VRTÁK DO STENY

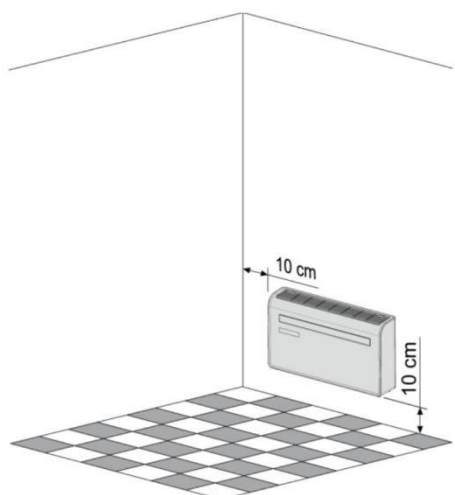


CERUZKA

PRED ZAČATÍM INŠTALÁCIE SA UISTITE, ČI MÁTE K DISPOZÍCII VŠETKY ZODPOVEDAJÚCE VYBAVENIA A ROZUMIETE KROKOM, KTORÉ SÚ S INŠTALÁCIOU SPOJENÉ. V PRÍPADE AKÝCHKOL'VEK NEJASNOSTÍ JE POTREBNÉ VYHLÁDAŤ ODBORNÚ POMOC.

MONTÉR SA MUSÍ UISTIŤ, ČI JE PLÁNOVANÉ UMIESTNENIE KLIMATIZAČNÉHO ZARIADENIA VHODNÉ, ŽE VO VNÚTRI STIEN NIE SÚ ŽIADNE KÁBLE ALEBO POTRUBIE A NA STENE NIE SÚ ŽIADNE PREKÁŽKY, KTORÉ BY PREDSTAVOVALI NEBEZPEČENSTVO ALEBO BRÁNILI DOKONČENIU INŠTALÁCIE.

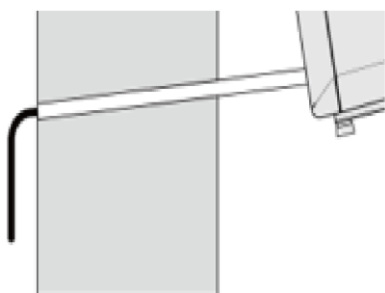
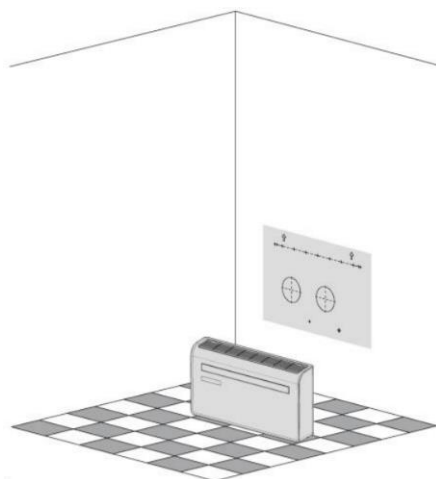
INŠTALÁCIA



Táto jednotka musí byť inštalovaná na vonkajšiu stenu, pretože má ventilačné otvory priamo na svojej zadnej časti. Uistite sa, že stena je rovná, pevná a umožňuje bezpečnú inštaláciu.

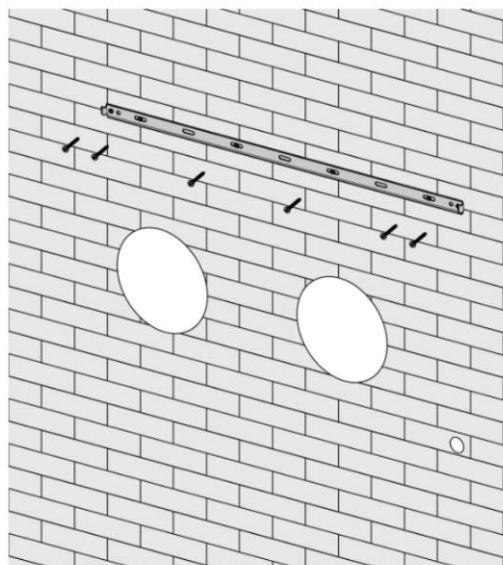
Ponechajte aspoň 10 cm voľného priestoru od ľavej, pravej a spodnej časti zariadenia. Nad jednotkou je potrebné ponechať aspoň 20 cm priestoru, aby vzduch mohol voľne prúdiť mimo záclony, rastliny, vodovodné batérie, nábytok, iné zariadenia atď.

Nalepte dodaný papier s inštalačnou šablónou na vybrané miesto na stene tak, aby bola referenčná čiara vodorovná.

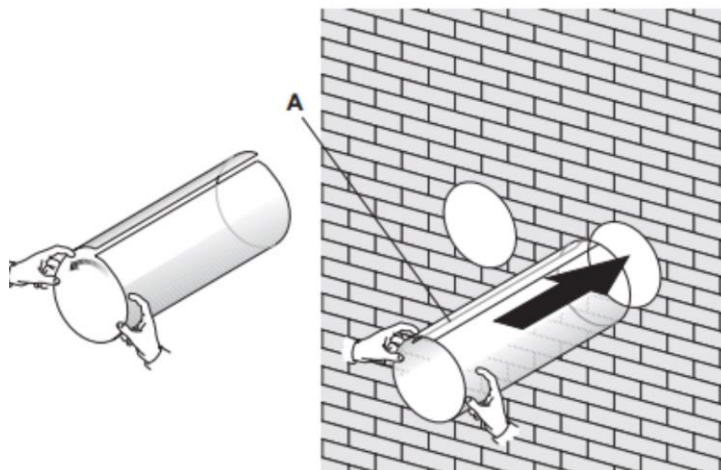
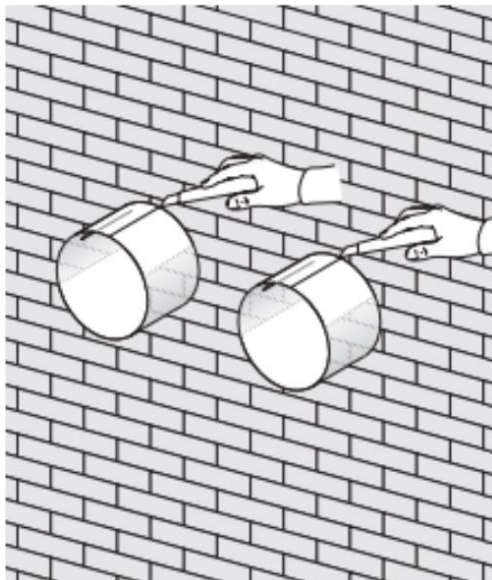


Otvor pre odtokovú rúrku musí byť vyvrtaný pomocou 20 mm vrtáka. Vyvrtajte otvor so sklonom smerom dole (min. 5 stupňov), aby voda dobre otekala.

Pomocou 180 mm jadrového vrtáka vyvrtajte podľa šablóny dva otvory pre ventiláciu jednotky. Pomocou šablóny vyznačte polohu skrutiek pre závesnú lištu a pomocou vodováhy skontrolujte, že ležia na vodorovnej priamke. Vyvrtajte vyznačené otvory pomocou vhodného 8 mm vrtáka a vložte do steny hmoždinky. Zarovnajzte závesnú lištu podľa otvorov a pripevnite ju na miesto pomocou dodaných skrutiek. Uistite sa, že je závesná lišta bezpečne pripevnená ku stene a že nehrozí nebezpečenstvo prevrátenia alebo pádu jednotky.

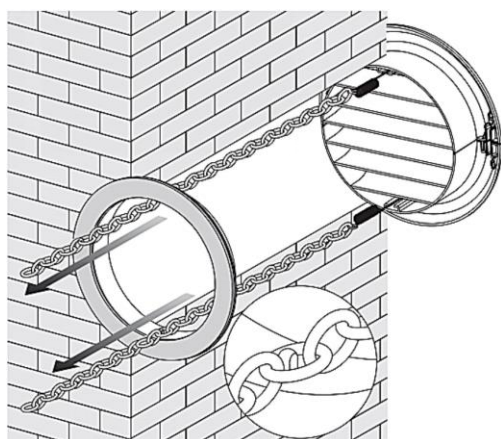
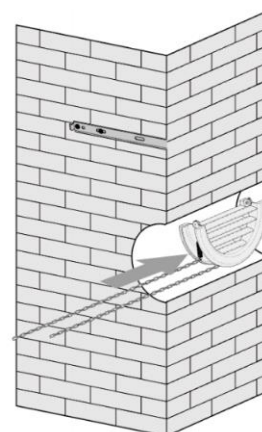
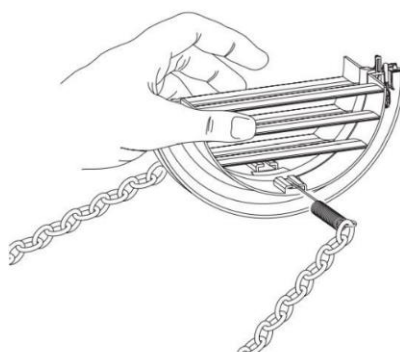


Zrolujte plastové fólie pre vzduchovody do tvaru rúrky a zasuňte ich zvnútra miestnosti do vytvorených otvorov. Uistite sa, že sú okraje rúrok zarovnané s vnútornou stenou.



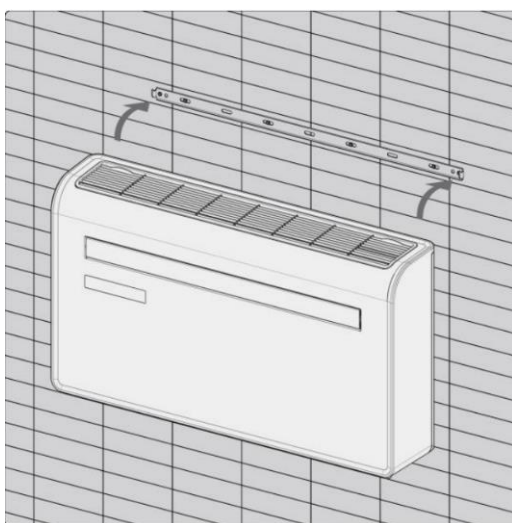
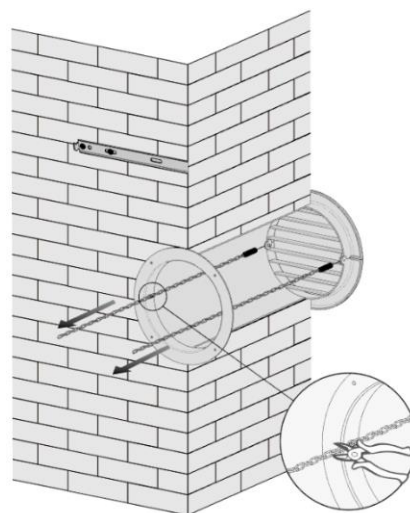
Chodte von a ostrým nožom odrežte prečnievajúce časti ventilačných rúrok tak, aby bol ich okraj čo najrovnejší.

Zasuňte vnútorný upevňovací krúžok z krytu ventilačného otvoru do otvoru na vnútornej stene. Potom preložte vonkajší kryt ventilačného otvoru na polovicu. Pripevnite retiazky na obidve strany krytu ventilačného otvoru a potom vysuňte kryt cez ventilačný otvor von.



Rozložte vonkajší kryt a potom pevne upevnite retiazky zaháknutím za vnútorný upevňovací krúžok. Tým bude vonkajší kryt pevne držať na svojom mieste. Opakujte postup pre druhý ventilačný otvor.

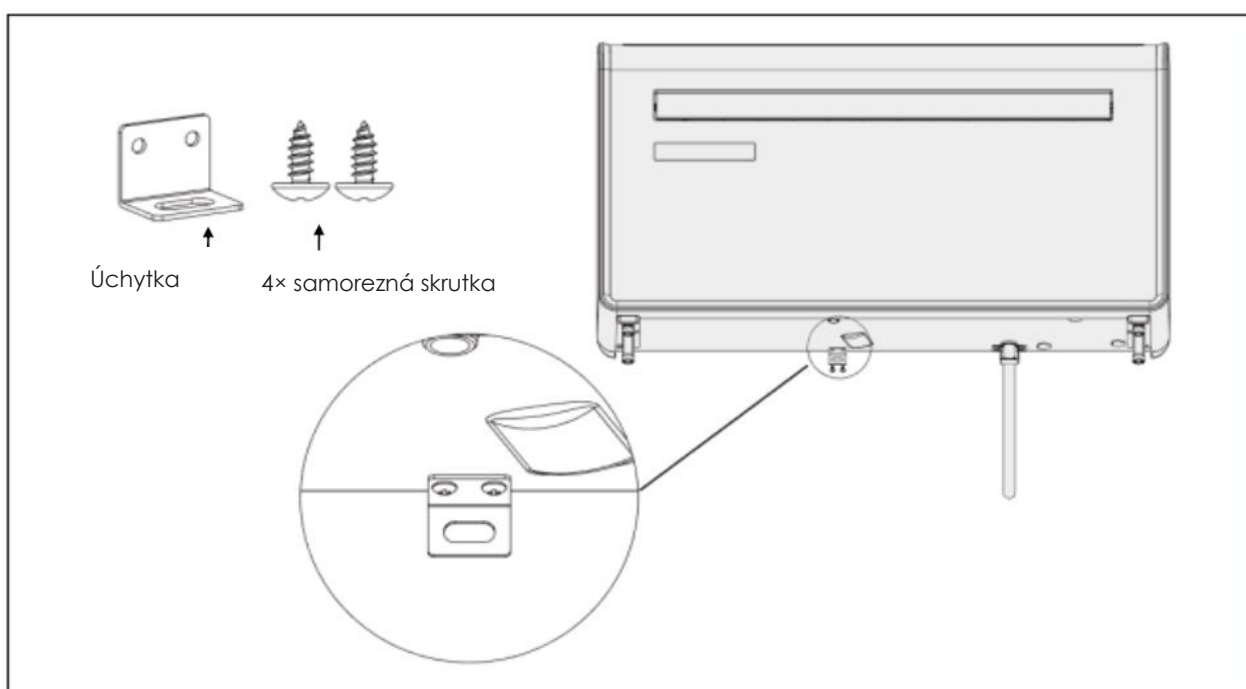
Po namontovaní a zaistení retiazok odstrihnite ich prebytočné časti.



Zdvihnite jednotku na stenu, vyrovnajte otvory pre zavesenie s háčikmi na závesnej lište a opatrne zaveste jednotku na miesto. Zároveň zasuňte odtokovú rúrku do odtokového otvoru.

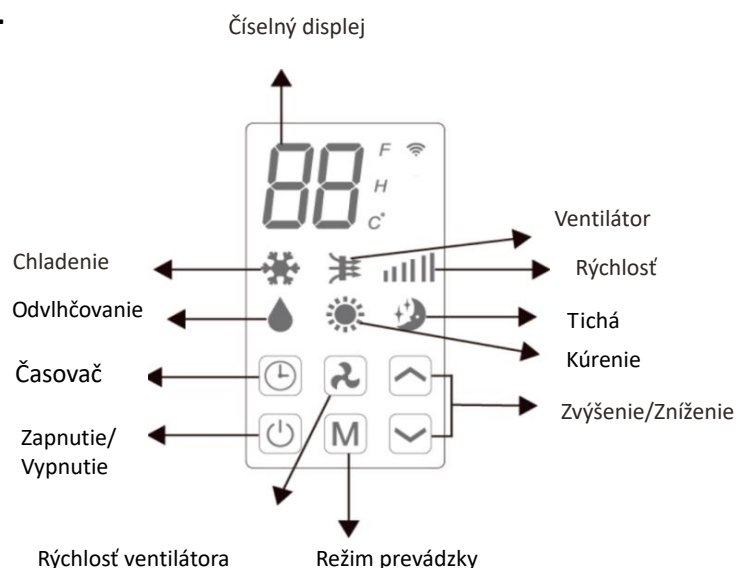
POZNÁMKA:

1. Uistite sa, že je zadná strana zariadenia pevne pripevnená na stene, aby nedochádzalo ku zvyšovaniu vibrácií a hluku.
2. Koniec vonkajšej odtokovej rúrky musí ústiť do otvoreného priestoru alebo do odtoku vody. Dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu alebo zúženiu odtokovej rúrky a aby bol zaistený dobrý odtok vody z jednotky.



OVLÁDANIE

OVLÁDACÍ PANEL















DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

Klimatizačné zariadenie je možné ovládať pomocou diaľkového ovládača. Sú potrebné 2 batérie typu AAA.

POZNÁMKA: Ďalšie informácie o funkciách nájdete na nasledujúcej stránke.

POWER	Stlačte tlačidlo POWER pre zapnutie/vypnutie jednotky.	
MODE	Stlačte tlačidlo MODE na prepnutie medzi režimami Chladienie, Kúrenie, Ventilátor a Odvlhčovanie.	
FAN	Stlačte tlačidlo FAN na prepnutie medzi vysokou, strednou a nízkou rýchlosťou ventilátora.	
LED	Stlačte tlačidlo LED na zapnutie/vypnutie LED podsvietenia jednotky, napríklad pre nastavenie počas spánku.	
	Stlačte tlačidlo ZVÝŠENIE pre zvýšenie požadovanej teploty alebo doby časovača.	
	Stlačte tlačidlo ZNÍŽENIE pre zníženie požadovanej teploty alebo doby časovača.	
SILENT	Stlačte toto tlačidlo pre zapnutie/vypnutie tichej prevádzky. V tichom režime bude hluk nižší, ventilátor bude zapnutý na nízkej rýchlosti a frekvencia kompresora je nízka.	
SWING	Stlačte pre zapnutie/vypnutie funkcie smerovania vyfukovaného vzduchu (aktivuje sa iba pomocou diaľkového ovládania a aplikácie).	
TIMER	Stlačte tlačidlo TIMER pre nastavenie automatického zapnutia/vypnutia.	

FUNKCIE

 NAPÁJANIE	Stlačte pre zapnutie/vypnutie jednotky.	
 REŽIM PREVÁDZKY	Stlačte na prepnutie medzi 4 rôznymi režimami. Na displeji sa zobrazí symbol aktuálne zvoleného režimu.	
	 CHLADENIE	Funkcia Chladenia umožňuje ochladzovať miestnosť a zároveň znižuje vlhkosť vzduchu. Požadovanú teplotu môžete nastaviť pomocou tlačidiel pre zvýšenie a zníženie teploty v rozmedzí od 16 °C do 30 °C. Pomocou tlačidla rýchlosti môžete nastaviť taktiež rýchlosť ventilátora.
	 ODVLHČOVANIE	Funkcia Odvlhčovania odstraňuje zo vzduchu vlhkosť, ktorá je po kondenzácii odvádzaná von pomocou nainštalovanej odtokovej rúrky. V tomto režime nie je možné nastaviť rýchlosť ventilátora ani požadovanú teplotu.
	 VENTILÁTOR	V režime Ventilátor bude zariadenie zaistiť cirkuláciu vzduchu v miestnosti a nebude chlaď, kúriť ani odvlhčovať. Rýchlosť ventilátora môžete nastaviť pomocou tlačidla rýchlosti, nie je možné však nastaviť požadovanú teplotu.
	 KÚRENIE	Funkcia Kúrenia umožňuje vykurovať miestnosť. Požadovanú teplotu môžete nastaviť pomocou tlačidiel pre zvýšenie a zníženie teploty v rozmedzí 16 °C až 30 °C. Pomocou tlačidla rýchlosti môžete nastaviť taktiež rýchlosť ventilátora.
	 TICHÝ CHOD	Tichý režim môžete aktivovať pomocou aplikácie alebo diaľkového ovládača, a taktiež súčasným stlačením tlačidiel  a  na ovládacom paneli jednotky. Bude fungovať iba v režimoch Chladenie alebo Kúrenie, rýchlosť ventilátora sa zmení na nízku a hlučnosť bude nižšia.
 RÝCHLOSŤ VENTILÁTORA		Stlačením zmeníte rýchlosť ventilátora na nízku, strednú alebo vysokú. Rýchlosť ventilátora nie je možné nastaviť v režimoch Odvlhčovanie a Tichá prevádzka.
 ČASOVAČ	Klimatizačné zariadenie má 24 hodinový časovač, ktorý môžete použiť pre nastavenie automatického zapnutia alebo vypnutia po nastavenom čase.	
	ČASOVAČ VYPNUTIA: Keď je jednotka spustená, stlačte tlačidlo časovača; na displeji 5x zabliká „0“. Po piatom bliknutí nastavte pomocou tlačidiel ZVÝŠENIE a ZNÍŽENIE čas trvania v krokoch po 1 hodine v rozmedzí 1 až 24 hodín. Po uplynutí nastavenej doby časovača sa jednotka automaticky vypne.	
	ČASOVAČ ZAPNUTIA: Keď je jednotka v pohotovostnom stave, stlačte tlačidlo časovača; na displeji 5x zabliká „0“. Po piatom bliknutí nastavte pomocou tlačidiel ZVÝŠENIE a ZNÍŽENIE čas trvania v krokoch po 1 hodine v rozmedzí 1 až 24 hodín. Po uplynutí nastavenej doby časovača sa jednotka automaticky zapne v rovnakom režime a s rovnakým nastavením ako pred vypnutím.	
 ZVÝŠENIE A ZNÍŽENIE	Používa sa pri režimoch Chladenia a Kúrenia pre nastavenie požadovanej teploty 16–30 °C. Používa sa taktiež pri nastavovaní doby pre časovač.	
REŽIM SMEROVANIA VZDUCHU	Keď po zapnutí zariadenia stlačíte tlačidlo SWING, bude sa smerovacia lamela nepretržite vychýľovať striedavo hore a dole. Po opätovnom stlačení tlačidla sa pohyb zastaví a lamela zostane v aktuálnej polohe. Režim Smerovania vzduchu môžete nastaviť iba z diaľkového ovládača a v predvolenom nastavení bude zapnutý. Po vypnutí zariadenia sa lamela automaticky zatvorí.	

**OCHRANA
KOMPRESORA**

Funkcia ochrany zaisťuje 3 minútové oneskorenie medzi vypnutím a zapnutím kompresora. V záujme zachovania životnosti kompresora a elektronických súčastí nezapínajte zariadenie skôr, ako aspoň 5 minút po vypnutí.

NASTAVENIE WIFI A SMART FUNKCIE

NASTAVENIE WIFI

SKÔR AKO ZAČNETE

- Uistite sa, že váš Wi-Fi router umožňuje štandardné pripojenie v pásme 2,4 GHz.
- Pokiaľ máte dvojpásmový router, uistite sa, že obidve siete majú rôzne názvy (SSID). Pokiaľ potrebujete radu ohľadom vášho routera, obráťte sa na výrobcu alebo na vášho poskytovateľa pripojenia k internetu.
- Pri nastavovaní sa snažte zaistiť čo najkratšiu vzdialenosť medzi klimatizačným zariadením a routerom.
- Po inštalácii aplikácie do telefónu vypnite dátové pripojenie a zaistite, aby bol telefón pripojený k vášmu routeru cez Wi-Fi sieť.

STIAHNUTIE APLIKÁCIE DO TELEFÓNU

Stiahnite si aplikáciu „SMART LIFE“ pomocou nižšie uvedeného QR kódu alebo vyhľadáním tejto aplikácie vo vybranom obchode.



DOSTUPNÉ SPÔSOBY PRIPOJENIA PRE NASTAVENIA

Klimatizačné zariadenie podporuje dva spôsoby nastavenia: rýchle pripojenie a pripojenie cez prístupový bod (AP). Rýchle pripojenie je rýchly a jednoduchý spôsob nastavenia jednotky. Pripojenie cez AP využíva priame miestne Wi-Fi pripojenie medzi telefónom a klimatizáciou pre poskytnutie údajov o sieti.

V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo rýchleho pripojenia počas 3 sekúnd (pokým nebudete počuť pípnutie), čím prejdete do režimu pripojenia k Wi-Fi sieti.

Uistite sa, že je vaše zariadenie v požadovanom režime Wi-Fi pripojenia, podľa blikania indikátora WIFI na klimatizačnom zariadení.

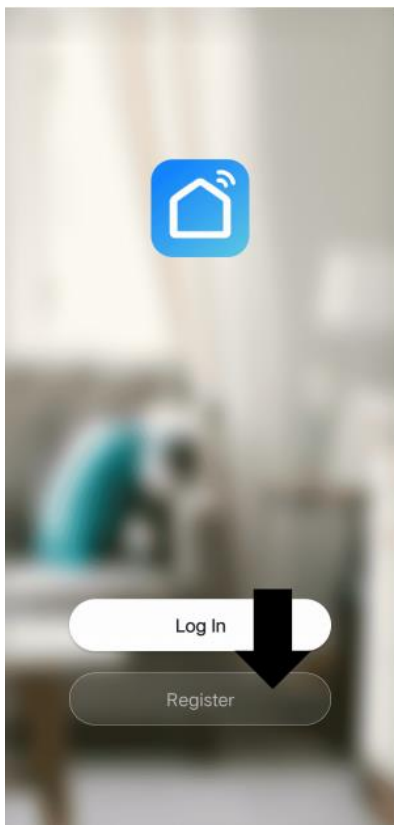
Typ pripojenia	Frekvencia blikania
Rýchle pripojenie	Bliká dvakrát za sekundu
Pripojenie cez AP (prístupový bod)	Bliká raz za tri sekundy

ZMENA TYPU PRIPOJENIA

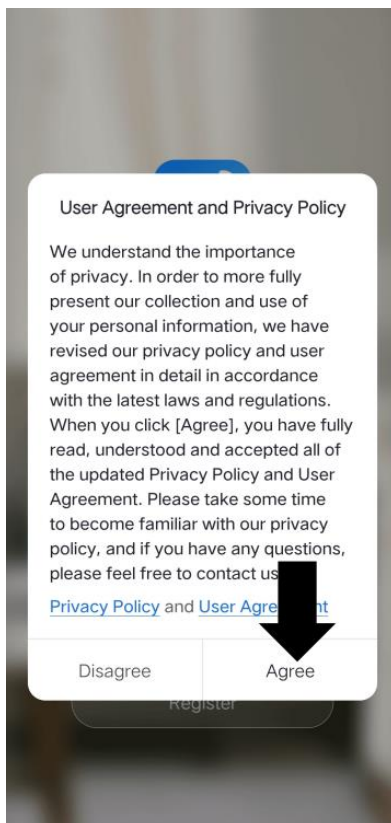
Na prepnutie medzi dvoma režimami Wi-Fi pripojenia podržte tlačidlo rýchlosti počas 3 sekúnd.

REGISTRÁCIA APLIKÁCIE

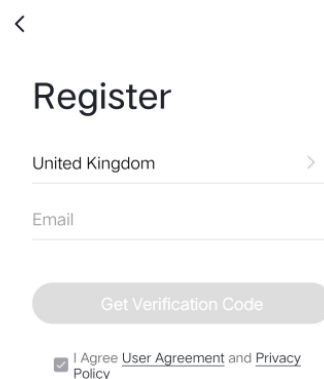
1. Stlačte tlačidlo Register v dolnej časti obrazovky.



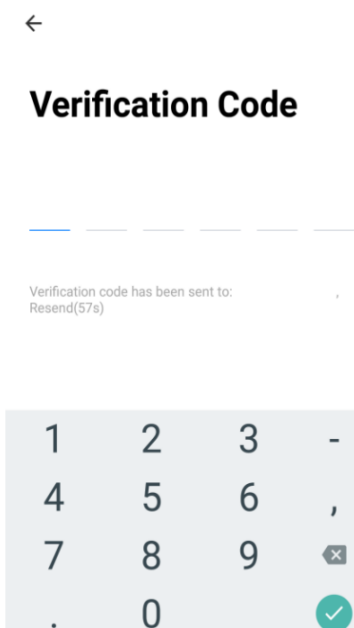
2. Prečítajte si zásady ochrany osobných údajov a stlačte tlačidlo Agree (Súhlasím).



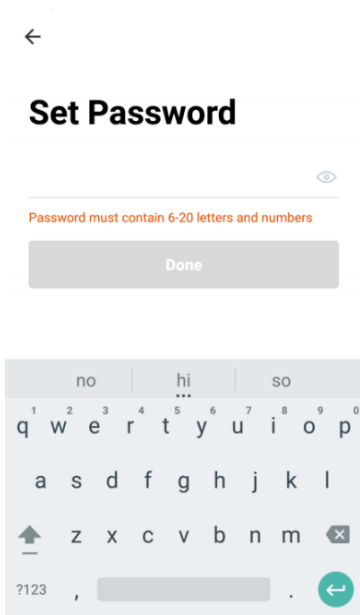
3. Zadajte svoju e-mailovú adresu alebo telefónne číslo a stlačte tlačidlo pre pokračovanie registrácie.



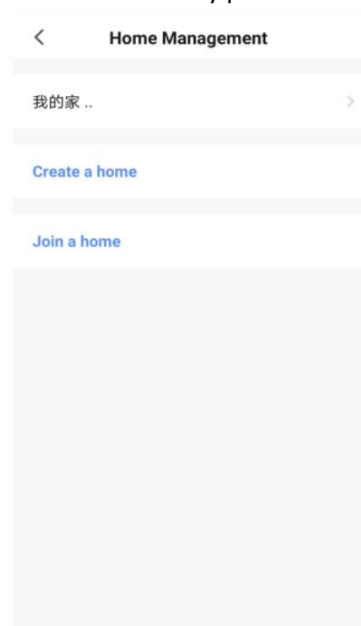
4. Overovací kód bude zaslaný metódou zvolenou v kroku 3. Zadajte kód do aplikácie.



5. Zadajte požadované heslo. To musí obsahovať 6–20 znakov, písmena a číslice.



6. Aplikácia je teraz zaregistrovaná. Po registrácii vás automaticky prihlási.

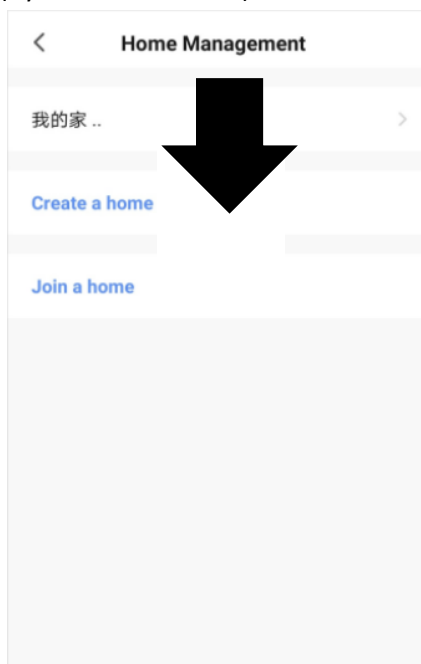


NASTAVENIE VAŠEJ DOMÁCNOSTI V APLIKÁCI

Aplikácia SMART LIFE je navrhnutá tak, aby dokázala spolupracovať s viacerými kompatibilnými smart zariadeniami vo vašej domácnosti. Môžete ju nastaviť taktiež tak, aby pracovala s niekoľkými zariadeniami v rôznych domácnostiach. Preto počas procesu nastavenia umožňuje, aby boli vytvorené a pomenované rôzne miesta pre jednoduchú správu všetkých vašich zariadení. Novo pridávané zariadenia sú priradené k jednej z vami vytvorených miestností.

VYTVÁRANIE MIESTNOSTÍ

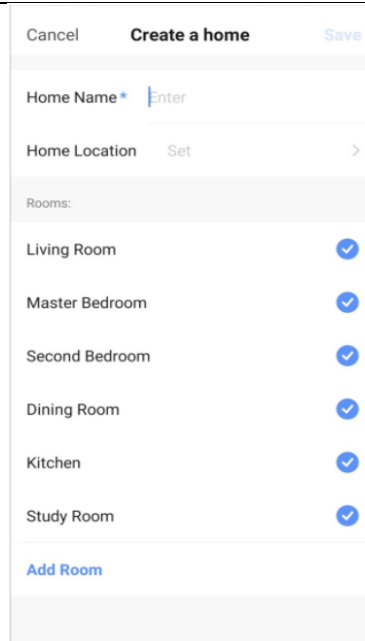
1. Stlačte tlačidlo Create a home (Vytvoriť domácnosť).



2. Zadajte názov svojej domácnosti.

3. Stlačením tlačidla Home Location (Poloha domu) vyberte umiestnenie vašej domácnosti. (Vid' časť NASTAVENIE POLOHY DOMÁCNOSTI nižšie).

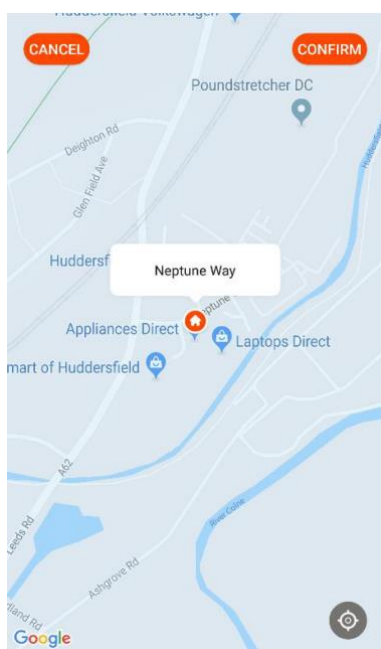
4. Nové miestnosti môžete pridať stlačením ADD ROOM (Pridať miestnosť) v dolnej časti. (Vid' časť PRIDANIE ĎALŠEJ MIESTNOSTI nižšie). Zrušte zaškrtnutie pri všetkých miestnostiach, ktoré nie sú v aplikácii potrebné, a potom stlačte tlačidlo Save (Uložiť) v pravom hornom rohu.



NASTAVENIE POLOHY DOMÁCNOSTI

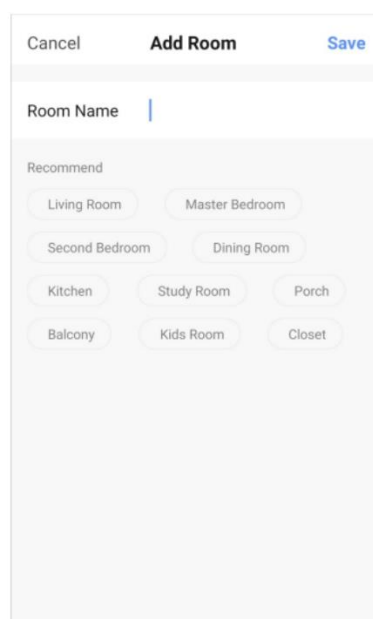
Pomocou prsta presuňte oranžový symbol domácnosti.

Keď sa symbol nachádza na približnom mieste vašej domácnosti, stlačte potvrdzovacie tlačidlo v pravom hornom rohu.



PRIDANIE ĎALŠEJ MIESTNOSTI

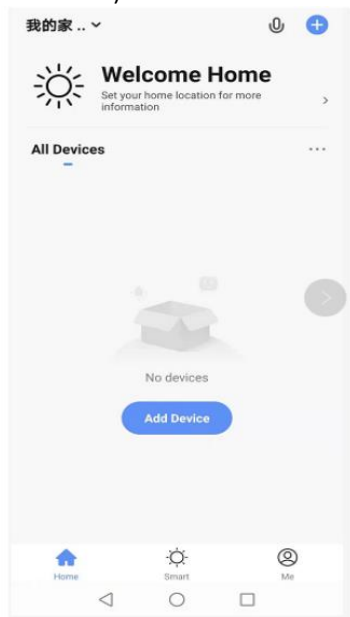
Zadajte názov miestnosti a stlačte tlačidlo Done/Save v pravom hornom rohu.



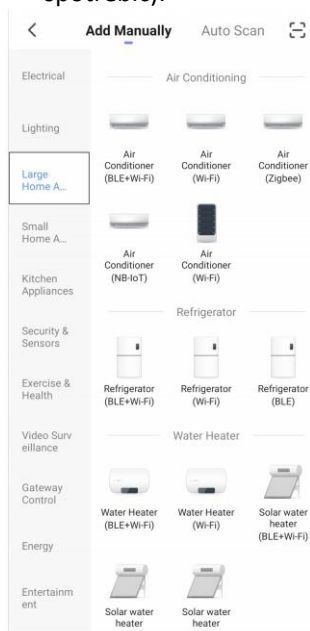
PRIPOJENIE POMOCOU RÝCHLEHO PRIPOJENIA

Pred začatím pripojenia sa uistite, či je zariadenie v pohotovostnom režime a indikátor WIFI bliká dvakrát za sekundu. Pokiaľ to tak nie je, postupujte podľa pokynov pre zmenu režimu Wi-Fi pripojenia. Taktiež sa uistite, či je váš telefón pripojený k Wi-Fi sieti. (Odporúčame počas nastavenia vypnúť mobilné dáta).

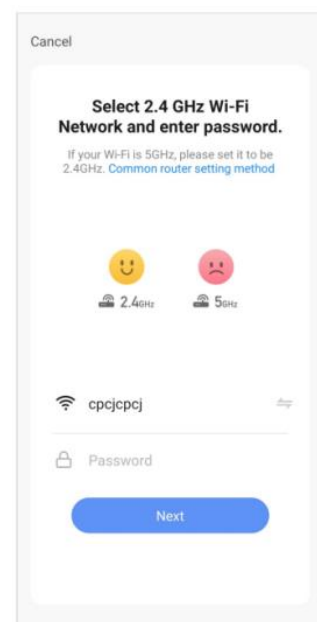
1. Otvorte aplikáciu a stlačte tlačidlo „+“ pre pridanie zariadenia alebo použite tlačidlo Add Device (Pridať zariadenie).



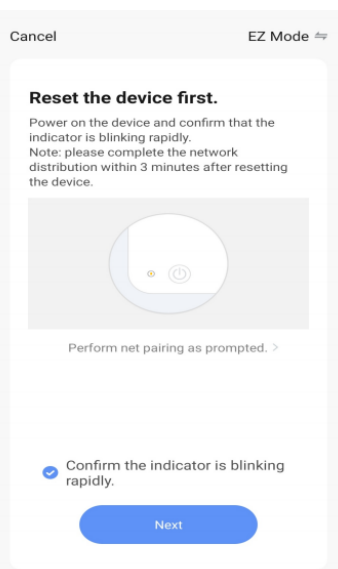
2. Ako typ zariadenia vyberte „Large Home Appliance“ (Veľký domáci spotrebič).



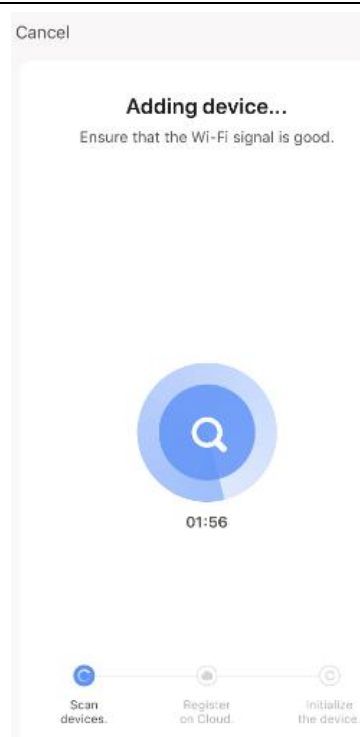
3. Pripojte sa k Wi-Fi a zadajte heslo.



4. Uistite sa, že indikátor WIFI na klimatizačnom zariadení bliká dvakrát za sekundu, a potom klepnite na tlačidlo Next (Ďalšie) na prechod do ďalšieho nastavenia.



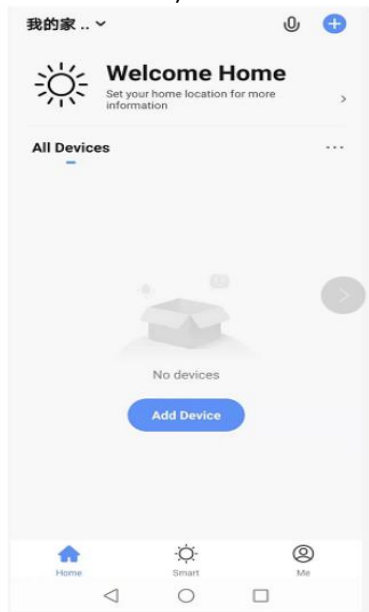
5. Klepnutím na Next (Ďalšie) vykonajte skenovanie a pripojte nové zariadenie. Počkejte na dokončenie celého procesu.
6. Pokiaľ sa to nepodarí, skúste to opäť. Pokiaľ sa to stále nedarí, prečítajte si prosím časť o riešení problémov, kde nájdete ďalšiu pomoc.



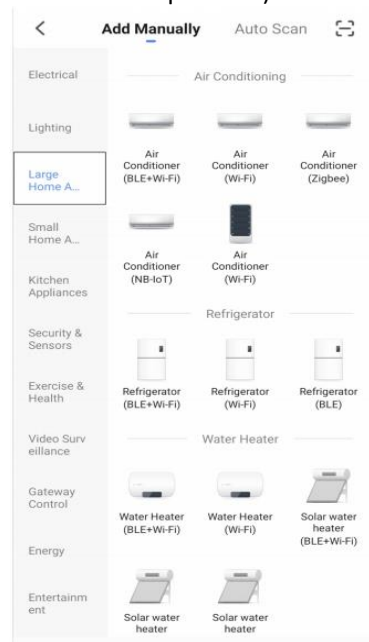
PRIPOJENIE POMOCOU REŽIMU AP (ALTERNATÍVNA METÓDA)

Pred začatím pripojenia sa uistite, či je zariadenie v pohotovostnom režime a indikátor WIFI bliká raz za sekundu. Pokiaľ to tak nie je, postupujte podľa pokynov pre zmenu režimu Wi-Fi pripojenia. Taktiež sa uistite, či je váš telefón pripojený k Wi-Fi sieti. (Odporúčame počas nastavenia vypnúť mobilné dáta).

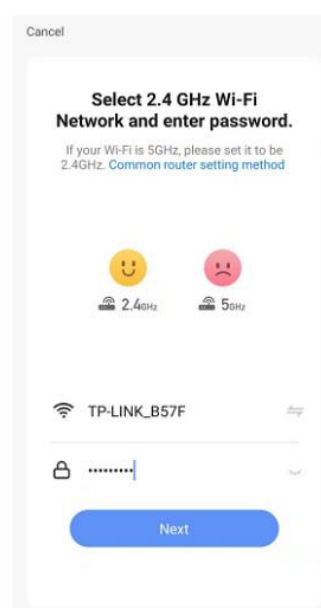
- 1) Otvorte aplikáciu a stlačte tlačidlo „+“ pre pridanie zariadenia alebo použite tlačidlo Add Device (Pridať zariadenie).



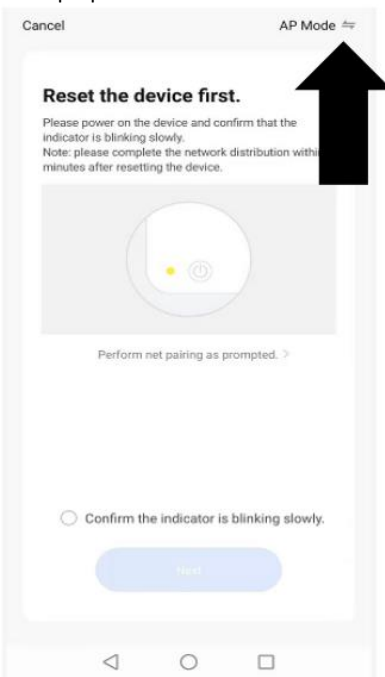
- 2) Ako typ zariadenia vyberte „Large Home Appliance“ (Veľký domáci spotrebič).



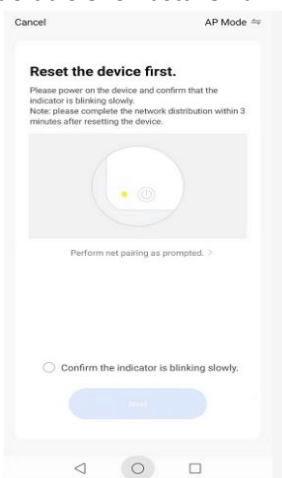
- 3) Zadajte heslo Wi-Fi siete a potvrdte stlačením tlačidla.



- 4) V pravom hornom rohu obrazovky prepnete na režim AP Mode.



- 5) Uistite sa, že indikátor WIFI na klimatizačnom zariadení pomaly bliká (raz za tri sekundy), a potom stlačením tlačidla Next (Ďalšie) prejdite do ďalšieho nastavenia.



- 6) Vstúpte do nastavenia siete v telefóne a pripojte sa k zariadeniu „Smart Life xxx“. Nie je potrebné zadávať žiadne heslo. Potom sa vráťte späť do aplikácie a dokončite nastavenie.



Po dokončení procesu pripojenia sa vráťte do nastavenia siete v telefóne a uistite sa, či sa telefón opäť pripojil k vášmu Wi-Fi routeru.

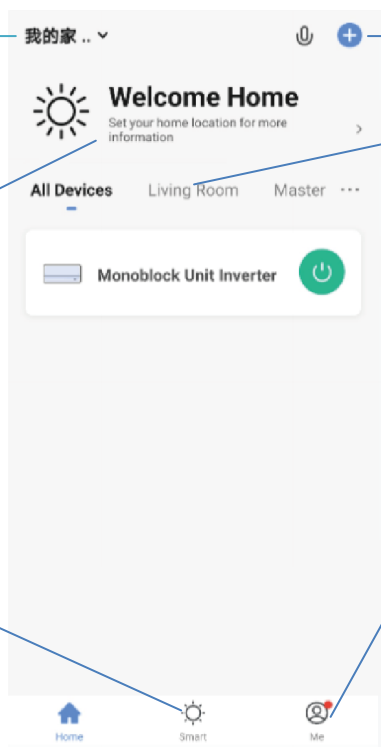
OVLÁDANIE ZARIADENIA POMOCOU APLIKÁCIE

DOMOVSKÁ OBRAZOVKA

Zmena domovskej obrazovky: Pokiaľ ste zadali viac ako jednu domácnosť, môžete medzi nimi prepínať.

Informácie o prostredí:
Zobrazenie vonkajšej teploty a vlhkosti na základe údajov o polohe.

Chytrá scéna: Umožňuje naprogramovať inteligentné správanie na základe vnútorného a vonkajšieho prostredia.



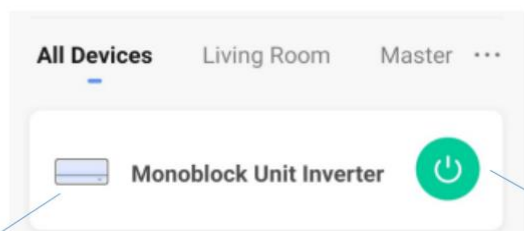
Pridanie zariadenia: Pridajte do aplikácie nové zariadenie a prejdite procesom nastavenia.

Správa miestností:
Slúži na zobrazenie jednotiek umiestnených v jednotlivých miestnostiach. Umožňuje taktiež pridávať, odoberať alebo premenovávať miestnosti.

Me (Ja):
Umožňuje zmeny nastavenia.

Každé zariadenie má na domovskej obrazovke vlastnú položku, ktorá umožňuje jeho rýchle zapnutie/vypnutie alebo prechod do obrazovky zariadenia pre vykonávanie ďalších zmien.

OBRAZOVKA ZARIADENIA



Názov klimatizačného zariadenia:
Klepnutím prejdite na obrazovku zariadenia.

Tlačidlo Zapnutie/Vypnutie:
Klepnutím rýchlo zapnete alebo vypnete zariadenie.

OBRAZOVKA ZARIADENIA

Obrazovka zariadenia je hlavná ovládacia obrazovka klimatizačného zariadenia, ktorá poskytuje prístup k ovládacím prvkom pre zmenu funkcií a nastavení.

The image shows a mobile application interface for a 'Monoblock Unit Inverter'. The main screen displays the current room temperature as 18°C. Below the temperature, there are icons for different modes: MODE, FAN, SWING, Timer, and Schedule. A large 'OFF' button is prominently displayed in the center. The interface is annotated with several callout boxes providing detailed explanations of each function.

Späť:
Návrat na obrazovku domácnosti.

Aktuálna teplota v miestnosti:
Zobrazuje aktuálnu teplotu v miestnosti.

Režim prevádzky:
Slúži na prepínanie režimu prevádzky na Chladenie, Kúrenie, Odvlhčovanie a Ventilátor.

Rýchlosť ventilátora:
Slúži na prepínanie rýchlosti ventilátora na nízku, strednú alebo vysokú.
Poznámka: Nie je možné použiť v režime Odvlhčovania.

Zníženie požadovanej teploty a nastavenia časovača.

Tichá prevádzka:
Slúži pre zapnutie/vypnutie režimu Tichej prevádzky, ktorý nastavuje nízku rýchlosť horného aj dolného ventilátora. V režime Tichej prevádzky nie je možné meniť teplotu ani rýchlosť ventilátora. Pre vypnutie režimu stlačte opäť toto tlačidlo.

Upraviť názov: Slúži pre zmenu názvu klimatizačného zariadenia.

Požadovaná teplota v miestnosti:
Zobrazuje požadovanú teplotu v miestnosti.

Aktuálny režim prevádzky: Ukazuje aktuálne používaný režim klimatizačného zariadenia.

Smerovanie vzduchu:
Slúži pre zapnutie/vypnutie pohybu smerovacej lamely.

Časový rozvrh:
Slúži na pridanie naplánovanej operácie. Niekoľko z nich môžete skombinovať pre špecifikáciu automatickej prevádzky.

Časovač:
Slúži na pridanie časovača vypnutia, keď je jednotka v prevádzke, alebo časovača zapnutia, keď je jednotka vypnutá.

Zvýšenie požadovanej teploty a nastavenia časovača.

Tlačidlo Zapnutie/Vypnutie: Slúži pre zapnutie/vypnutie zariadenia.

* Vzhľadom k neustálemu vývoju aplikácie môže dôjsť ku zmene usporiadania menu a dostupných funkcií.

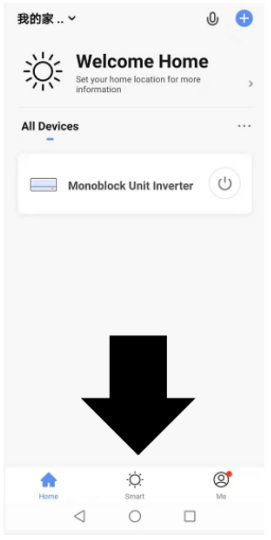
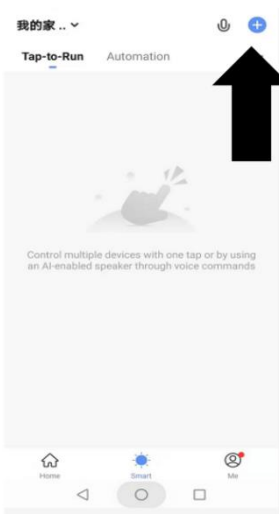
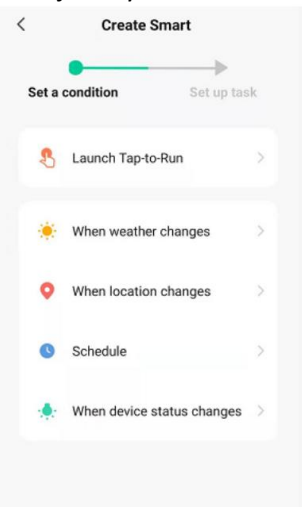
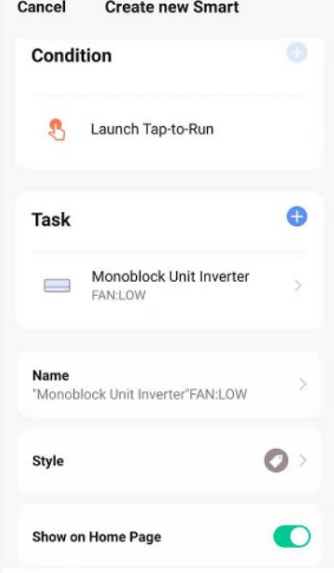
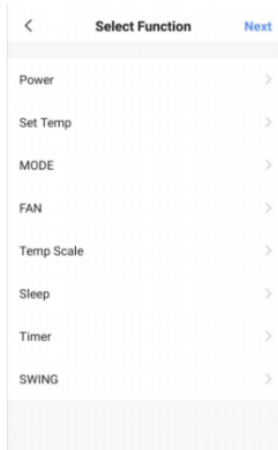
SMART SCÉNY

Smart scény sú výkonným nástrojom umožňujúcim prispôbiť prevádzku klimatizácie podľa podmienok v miestnosti aj vonkajších vplyvov. Používateľ tak má možnosť špecifikovať oveľa inteligentnejšie akcie. Tie sú rozdelené do dvoch kategórií: Scény a Automatizácia.

SCÉNA

Scéna umožňuje pridať na domovskú obrazovku tlačidlo pre ovládanie jedným dotykom. Tlačidlo je možné použiť na zmenu niekoľkých nastavení súčasne a môže meniť všetky nastavenia jednotky. Môžete tak vytvoriť radu scén pre jednoduché prepínanie niekoľkých prednastavených konfigurácií.

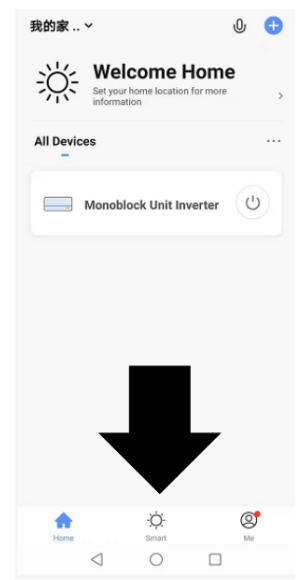
Nižšie je uvedený príklad nastavenia scény:

<p>1. Stlačte záložku Smart v dolnej časti domovskej obrazovky.</p> 	<p>2. Stlačte „+“ v pravom hornom rohu na pridanie smart scény.</p> 	<p>3. Stlačte tlačidlo Launch Tap-to-Run pre vytvorenie novej scény.</p> 
	<p>4. Stlačte šípku vedľa položky „Name“ pre zadanie názvu scény.</p> <p>Show on Home Page: Pokiaľ chcete, aby sa scéna zobrazovala ako tlačidlo na domovskej obrazovke, nechajte túto možnosť zapnutú.</p> <p>Stlačte modré „+“ na pridanie požadovanej akcie. Potom vyberte zo zoznamu klimatizačné zariadenie.</p>	<p>5. Zvoľte funkciu, nastavte hodnotu funkcie a potom stlačte tlačidlo so šípkou v ľavom hornom rohu pre návrat na predchádzajúcu obrazovku.</p> 
<p>6. Po pridaní všetkých požadovaných funkcií stlačte tlačidlo Save (Uložiť) v pravom hornom rohu pre dokončenie a uloženie novej scény.</p>		

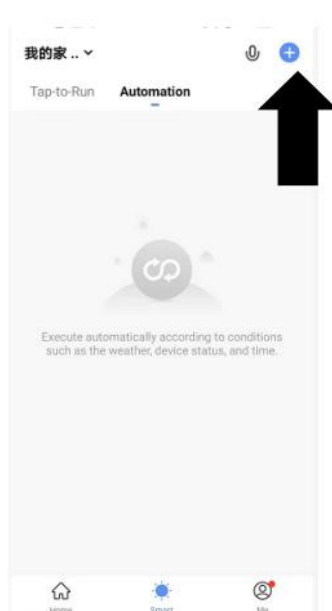
AUTOMATIZÁCIA

Automatizácia umožňuje nastaviť automatickú akciu pre zariadenie. Tá môže byť spustená podľa času, teploty v miestnosti, vlhkosti v miestnosti, poveternostných podmienok a množstva ďalších vplyvov.

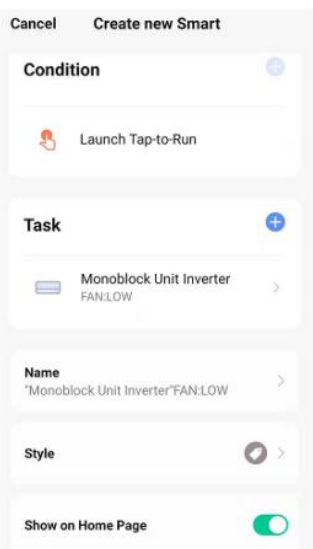
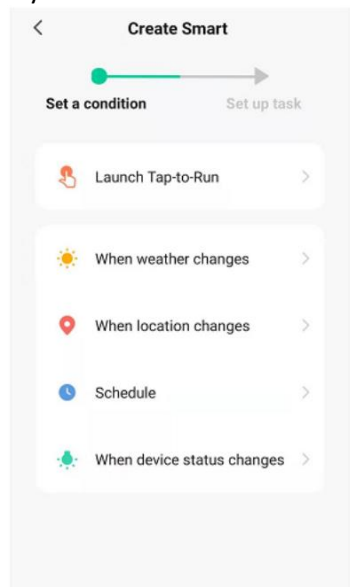
1. Stlačte záložku Smart v dolnej časti domovskej obrazovky.



2. Stlačte „+“ v pravom hornom rohu pre pridanie smart scény.



3. Stlačte tlačidlo Launch Tap-to-Run pre vytvorenie novej scény.



4. Nastavenie je veľmi podobné ako nastavenie scény na predchádzajúcej stránke a obsahuje ďalšiu časť pre zadanie spúšťača scény.

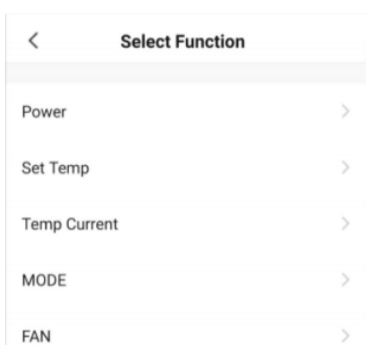
Stlačte šípku vedľa položky „Name“ pre zadanie názvu scény.

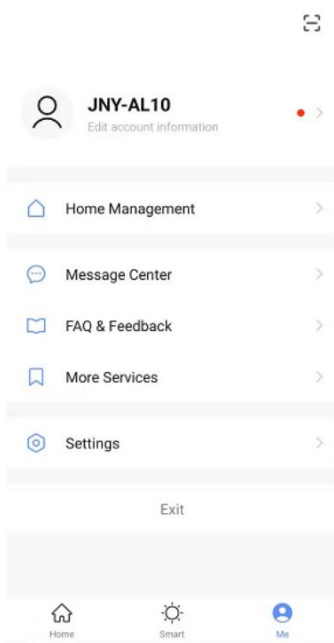
Show on Home Page: Pokiaľ chcete, aby sa scéna zobrazovala ako tlačidlo na domovskej obrazovke, nechajte túto možnosť zapnutú.

Stlačte modré „+“ na pridanie požadovanej akcie. Potom vyberte zo zoznamu klimatizačné zariadenie.

5. Zvoľte funkciu, nastavte hodnotu funkcie a potom sa stlačením tlačidla so šípkou v ľavom hornom rohu vráťte na predchádzajúcu obrazovku.

6. Zvoľte funkciu a potom stlačte tlačidlo so šípkou v ľavom hornom rohu pre návrat na predchádzajúcu obrazovku.





ME (JA)

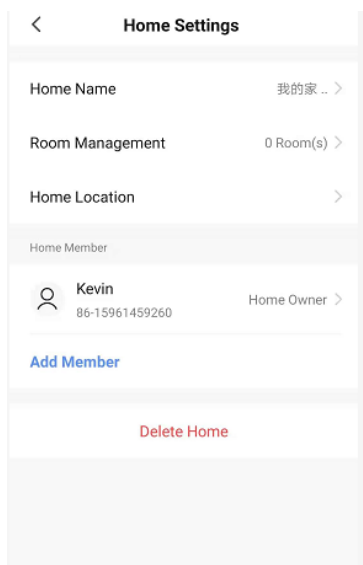
Na karte profilu môžete upravovať svoje údaje a používať prídavné funkcie zariadenia.

ZMENA NÁZVU ZARIADENIA

Keď sa nachádzate na ktorejkoľvek obrazovke zariadenia, môžete pristupovať k ďalším nastaveniam zariadenia stlačením troch bodiek v pravom hornom rohu. Horná voľba v tomto menu umožňuje zmeniť názov zariadenia na niečo relevantného pre jeho použitie, napríklad „Klimatizácia pre obývačku“. V rámci menu je taktiež voľba pre nastavenie vzoru zámky alebo zmenu hesla.

ZDIEĽANIE ZARIADENIA

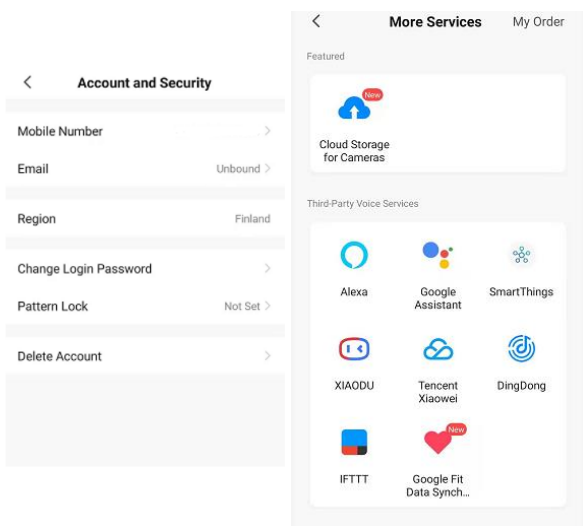
Pomocou tejto voľby môžete zdieľať prístup k ovládacím prvkom klimatizačného zariadenia s rodinou a priateľmi.



Na stránke „Home Management“ (Správa domácnosti) vyberte „My home“ (Moja domácnosť). Tu môžete pomocou voľby „Add Member“ (Pridať člena) zdieľať prístup k ovládaniu klimatizácie, vid' obrázok vľavo.

INTEGRÁCIA

Umožňuje integráciu zariadenia s vaším systémom pre automatizáciu domácnosti, napríklad s Google Home alebo Amazon Echo.



Zvoľte „More Services“ (Ďalšie služby), aby ste mohli vykonať integráciu s hlasovými službami tretích strán, vid' obrázok vľavo.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Klimatizačné zariadenie sami neopravujte ani nerozoberajte. Neodborná oprava spôsobí stratu záruky a môže zapríčiniť poruchu, poranenie a škody na majetku. Používajte zariadenie iba podľa pokynov uvedených v tomto návode a vykonávajte iba tu odporúčané operácie.

Problém	Príčiny	Riešenie
Klimatizačné zariadenie nepracuje.	Zariadenie nie je napájané elektrinou.	Skontrolujte, či je jednotka pripojená k elektrickej sieti a či zásuvka funguje normálne.
	Okolité teplota je veľmi nízka alebo veľmi vysoká.	Zariadenie používajte iba pri teplote miestnosti v rozmedzí 7 až 35 °C.
	V režime Chladenia je teplota v miestnosti nižšia ako požadovaná teplota; v režime Kúrenia je teplota v miestnosti vyššia ako požadovaná teplota.	Nastavte požadovanú teplotu v miestnosti.
	V režime Odvlhčovania je nízka okolitá teplota.	Zaistite, aby bola teplota v miestnosti pri režime Odvlhčovania vyššia ako 17 °C.
	Do miestnosti dopadá priame slnečné svetlo.	Použite závesy na zníženie vplyvu slnečného tepla.
Nedostatočný účinok chladenia alebo kúrenia.	Sú otvorené dvere alebo okna. V režime Chladenia je v miestnosti veľa ľudí alebo iné zdroje tepla (napr. chladničky).	Zatvorte dvere a okná; zvýšte výkon klimatizácie.
	Filtračné sito je znečistené.	Vyčistite alebo vymeňte filtračné sito.
	Je zablokovaný prívod alebo výfuk vzduchu.	Odstráňte prekážky; uistite sa, že je jednotka nainštalovaná podľa návodu.
Z klimatizačného zariadenia uniká voda.	Jednotka nie je vodorovná.	Pomocou vodováhy skontrolujte, či je jednotka vo vodorovnej polohe, pokiaľ nie je, odoberte ju zo steny a potom vyrovnajte.
	Odtoková rúrka je upchatá.	Skontrolujte, či odtoková rúrka nie je upchatá alebo zúžená.
Kompresor nefunguje.	Aktivovala sa ochrana proti prehriatiu.	Počkajte 3 minúty, pokiaľ sa teplota nezníži, a potom zariadenie opäť spustíte.

Nefunguje diaľkové ovládanie.	Diaľkový ovládač nie je namierený na prijímač diaľkového ovládania na zariadení.	Dajte diaľkový ovládač bližšie ku klimatizačnému zariadeniu a uistite sa, že jeho vysielač mieri priamo na prijímač diaľkového ovládania na zariadení.
	Batérie sú vybité.	Vymeňte batérie.

Pokiaľ sa vyskytnú problémy, ktoré nie sú uvedené v tabuľke, alebo odporúčané riešenia nefungujú, obráťte sa na servisné stredisko.

KÓDY PORUCH

Kód poruchy	Popis poruchy	Kód poruchy	Popis poruchy
F1	Porucha IPM modulu kompresora	P6	Ochrana proti preťaženiu rúrky výmenníka
F2	Porucha IPM/PFC	P7	Ochrana odmrazovania na rúrke výmenníka
F3	Porucha spustenia kompresora	P8	Porucha detekcie priechodu nulou
F4	Strata synchronizácie kompresora	PA	Abnormálny stav snímača teploty nasávaného vzduchu
F5	Porucha slučky detekcie polohy	PE	Abnormálna cirkulácia chladiva
F6	Chyba komunikácie dosky plošných spojov	PH	Ochrana proti abnormálnej teplote na výtlaku kompresora
F8	Porucha snímača na rúrke odsávania kompresora	E0	Porucha snímača na rúrke odsávania kompresora
FA	Ochrana proti nadprúdu fázy	E1	Porucha snímača teploty
FL	Ochrana proti pretečeniu vody	E2	Porucha snímača na rúrke vnútorného výmenníka
P1	Ochrana proti prehriatiu hornej časti kompresora	E3	Porucha spätnej väzby DC ventilátora
P2	Ochrana proti podpätiu DC zbernice	E5	Porucha motora pre rozstrekovanie vody
P3	Ochrana proti abnormálnemu napájaciemu napätiu	E8	Porucha spätnej väzby ventilátora
P4	Ochrana proti AC nadprúdu	EE	Porucha EE
P5	Ochrana proti AC podpätiu		

EN

For downloading manual for this product, please enter the model name at this link:

**CZ**

Pro stažení manuálu k tomuto produktu zadejte modelové označení do následujícího odkazu:

**SK**

Pre stiahnutie manuálu k tomuto produktu zadajte modelové označenie do nasledujúceho odkazu:

**DE**

Um das Handbuch für dieses Produkt herunterzuladen, geben Sie bitte den Modellnamen für diesen Link ein:

**HR**

Za preuzimanje priručnika za ovaj proizvod unesite naziv modela na ovu vezu:

**HU**

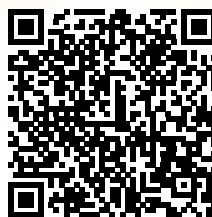
Termék kézikönyvének letöltéséhez írja be a modell megnevezését az alábbi linkre:

**SL**

Za prenos navodil za uporabo tega izdelka, vnesite ime modela na tej povezavi:

**RU**

Чтобы загрузить руководство для этого продукта, введите обозначение модели по следующей ссылке:

**IT**

Per scaricare il manuale di questo prodotto, inserisci il nome del modello a questo link:

**ES**

Para descargar el manual de este producto, ingrese la designación del modelo en el siguiente enlace:



SPÄTNÝ ODBER ELEKTROODPADU



Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA POUŽITÉHO CHLADIACEHO PROSTRIEDKU

Toto zariadenie obsahuje fluórované skleníkové plyny zahrnuté v Kjótskom protokole. Údržba a likvidácia musí byť vykonaná kvalifikovaným personálom.

Typ chladiaceho prostriedku: R290

Množstvo chladiaceho prostriedku: viď prístrojový štítok

Hodnota GWP: 0

GWP = Global Warming Potential (potenciál globálneho otepľovania)



Zariadenie je naplnené horľavým chladivom R290.

V prípade poruchy, problémov s kvalitou alebo iných, odpojte zariadenie od napájania a kontaktujte prosím miestneho predajcu alebo autorizované servisné stredisko. **Tiesňové volanie – telefónne číslo: 112**

VÝROBCA

SINCLAIR CORPORATION Ltd.

1-4 Argyll St.

London W1F 7LD

UK

www.sinclair-world.com

Zariadenie bolo vyrobené v Číne (Made in China).

ZÁSTUPCA

SINCLAIR Slovakia s.r.o.

Technická 2

821 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: +421 2 3260 5050 | Fax: +421 2 4341 0786 | www.sinclair-solutions.com | obchod@sinclair.sk

SERVISNÁ A TECHNICKÁ PODPORA

SINCLAIR Slovakia s.r.o.

Technická 2

821 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: +421 2 3260 5052 | Fax: +421 2 4341 0786 | servis@sinclair.sk



EN

For downloading manual for this product, please enter the model name at this link:

**CZ**

Pro stažení manuálu k tomuto produktu zadejte modelové označení do následujícího odkazu:

**SK**

Pre stiahnutie manuálu k tomuto produktu zadajte modelové označenie do nasledujúceho odkazu:

**DE**

Um das Handbuch für dieses Produkt herunterzuladen, geben Sie bitte den Modellnamen für diesen Link ein:

**HR**

Za preuzimanje priručnika za ovaj proizvod unesite naziv modela na ovu vezu:

**HU**

Termék kézikönyvének letöltéséhez írja be a modell megnevezését az alábbi linkre:

**SL**

Za prenos navodil za uporabo tega izdelka, vnesite ime modela na tej povezavi:

**RU**

Чтобы загрузить руководство для этого продукта, введите обозначение модели по следующей ссылке:

**IT**

Per scaricare il manuale di questo prodotto, inserisci il nome del modello a questo link:

**ES**

Para descargar el manual de este producto, ingrese la designación del modelo en el siguiente enlace:



